



# Enlargement

Göteborg European Council 15-16 June 2001

## A European Union *for the 21st Century*



European Commission  
For more information, contact the Phare and Tacis Information Centre: [phare-tacis@cec.eu.int](mailto:phare-tacis@cec.eu.int)  
or the DG Enlargement website: <http://europa.eu.int/comm/enlargement/index.htm>





ЧЛЕНОВЕ 2 И 49

# Консолидиран текст на Договора за Европейски съюз

В СИЛА

## Член 2

Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства. Тези ценности са общи за държавите-членки в общество, чиито характеристики са плурализмът, недискриминацията, толерантността, справедливостта, солидарността и равенството между жените и мъжете.

## Член 49

Всяка европейска държава, която зачита ценностите, посочени в член 2, и се ангажира да ги насърчава, може да поиска да членува в Съюза. Европейският парламент и националните парламенти се информират за тази молба. Държавата заявител подава молбата си до Съвета, който се произнася с единодушие, след консултация с Комисията и след одобрението на Европейския парламент, прието с мнозинство от неговите членове. Вземат се предвид критериите за присъединяване, одобрени от Европейския съвет.

Условията за приемане на нови членове и налагащите се от това приемане изменения на Договорите, върху които се основава Съюзът, се уреждат в споразумение между държавите-членки и държавата, подала молба за членство. Това споразумение подлежи на ратификация от всички договарящи държави съгласно съответните им конституционни изисквания.

Отпред: Плакат, създаден от Европейската комисия, 2001 г. HAEU, NDG 130.

**70** Декларация  
Шуман

